THE “ORPHIC” GOLD TABLETS AND GREEK RELIGION

The “Orphic” gold tablets, tiny scraps of gold foil found in graves throughout the ancient Greek world, are some of the most fascinating and baffling pieces of evidence for ancient Greek religion. This collection brings together a number of previously published and unpublished studies from scholars around the world, making accessible to a wider audience some of the new methodologies being applied to the study of these tablets. The volume also contains an updated edition of the tablet texts, reflecting the most recent discoveries and accompanied by English translations and critical apparatus. This survey of trends in the scholarship, with an up-to-date bibliography, not only provides an introduction to the serious study of the tablets, but also illuminates their place within scholarship on ancient Greek religion.

RADCLIFFE G. EDMONDS III is an Associate Professor in the Department of Greek, Latin & Classical Studies at Bryn Mawr College. He is the author of Myths of the Underworld Journey: Plato, Aristophanes and the ‘Orphic’ Gold Tablets (Cambridge, 2004).
#Contents

List of contributors .......................... page vii
Acknowledgements ......................... viii
Note on abbreviations ...................... x

PART I THE TABLET TEXTS

1 Who are you? A brief history of the scholarship
   Radcliffe G. Edmonds III ................... 3

2 The “Orphic” gold tablets: Texts and translations, with critical apparatus and tables
   Radcliffe G. Edmonds III ................... 15

PART II TEXTS AND CONTEXTS

3 Text and ritual: The Corpus Eschatologicum of the Orphics
   Fritz Graf ................................ 53

4 Are the “Orphic” gold leaves Orphic?
   Alberto Bernabé and Ana I. Jiménez San Cristóbal ... 68

5 “A child of Earth am I and of starry Heaven”: Concerning the anthropology of the Orphic gold tablets
   Hans Dieter Betz (translated by Maria Sturm) ........ 102

6 Common motifs in the “Orphic” B tablets and Egyptian funerary texts: Continuity or convergence?
   Thomas M. Dousa ............................ 120

7 Center, periphery, or peripheral center: A Cretan connection for the gold lamellae of Crete
   Yannis Z. Tzifopoulos ...................... 165
PART III SEMIOTIC AND NARRATIVE ANALYSES

8 Funerary gold lamellae and Orphic papyrus commentaries: Same use, different purpose
   Claude Calame (translated by Sarah Melker)

9 Initiation – death – underworld: Narrative and ritual in the gold leaves
   Christoph Riedweg

10 Sacred scripture or oracles for the dead? The semiotic situation of the “Orphic” gold tablets
   Radcliffe G. Edmonds III

11 Dialogues of immortality from the Iliad to the gold leaves
   Miguel Herrero de Jáuregui

12 Poetry and performance in the Orphic gold leaves
   Dirk Obbink

13 Rushing into milk: New perspectives on the gold tablets
   Christopher A. Faraone

Compiled Bibliography

Index

Index locorum
Contributors

ALBERTO BERNABÉ, Catedrático de Filología Griega, Universidad Complutense de Madrid.

HANS DIETER BETZ, Shailer Mathews Professor of New Testament Studies (emeritus), University of Chicago.


THOMAS M. DOUSA, doctoral student, Graduate School of Library and Information Science, University of Illinois, Urbana-Champaign.

RADCLIFFE G. EDMONDS III, Associate Professor of Greek, Latin & Classical Studies, Bryn Mawr College.

CHRISTOPHER A. FARONE, The Frank Curtis Springer and Gertrude Melcher Springer Professor in the Humanities and in the College, University of Chicago.

FRITZ GRAF, Professor of Greek and Latin, The Ohio State University.

MIGUEL HERRERO DE JÁUREGUI, Investigador Contrafato Ramón y Cajal, Departamento de Filología Griega y Lingüística Indoeuropea, Universidad Complutense de Madrid.

ANA I. JIMÉNEZ SAN CRISTÓBAL, Profesora Titular de Filología Griega, Universidad Complutense de Madrid.

DIRK OBBINK, Professor of Classical Studies, University of Michigan.

CHRISTOPH RIEDWEG, Professor of Classics/Greek Literature, University of Zürich, currently Director of the Swiss Institute in Rome.

YANNIS Z. TZIFOPoulos, Associate Professor of Greek and Epigraphy, Aristotelian University of Thessaloniki.
Acknowledgements

In some sense, this volume represents the thoughts that emerged, not from a single conference, but from a series of conferences. The first was a conference, “Roads Not Taken: Explorations of the ‘Orphic’ Gold Tablets,” which, under the guidance of our mentor, Christopher Faraone, I put together with Sarah Cohen in 1997 at the Franke Institute for the Humanities at the University of Chicago while we were both graduate students. At that conference, Hans Dieter Betz presented an English version of the paper he was preparing for the festschrift for Walter Burkert that was published the subsequent year. Fritz Graf presented an overview of the tablets and their place within Orphic eschatological literature, ideas which were subsequently adapted and published in an Italian collection. Thomas Dousa, then a graduate student at the Oriental Institute at Chicago, presented a version of the paper he has expanded and revised for this volume. The second conference was the Vergilian Society’s Symposium Cumanum “The Cults of Magna Graecia,” in June 2002, where I first met Alberto Bernabé and Ana Jiménez and began our long, stimulating, and fruitful dialogue about the nature of Orphic materials. The third conference was “Orfeo y el orfismo: nuevas perspectivas,” organized by Bernabé and his colleague, Francesc Casadesús, in Mallorca, Spain, in February 2005. At this conference I met Christoph Riedweg and Miguel Herrero, and began to formulate the idea of putting together this volume, including the papers that Herrero and I presented at that conference.

Some additions have been made to the papers that grew out of these conferences, notably the seminal article of Claude Calame, which was so influential for subsequent scholarship, and the work of Yannis Tzifopoulos. Dirk Obbink’s paper had been presented at the APA in 1992, but was never published, although it was cited several times by members of that original audience. Christopher Faraone, whose essay also appears in this volume, was the one who suggested that I try to get it published, and I thank him...
and Dirk Obbink for their efforts in bringing this nearly lost text back into the light.

Thanks are also due to Michael Sharp at Cambridge University Press, who encouraged me in this project and helped shepherd me through the various stages of it, to the readers for the Press, who contributed valuable critiques that helped to shape the final form of these essays, and to the editors and assistants at Cambridge who helped whip the manuscript into shape.

NOTE ON ABBREVIATIONS